

Indirect speech in Lysias 1

1. Indirect command: plus infinitive

12. καὶ ἐγὼ τὴν γυναικα ἀπιέναι ἐκέλευον καὶ δοῦναι τῷ παιδίῳ τὸν τιτθόν, ἵνα παύσηται κλᾶν.
23. κάγὼ εἰπὼν ἐκείνῃ ἐπιμελεῖσθαι τῆς θύρας, καταβὰς σιωπῇ ἔξερχομαι,

2. Indirect question

a. Indicative after primary verb

41. ἔπειτα, ὡς ἄνδρες, οὐκ ἄν δοκῶ ὑμῖν τοῖς ἐπιτηδείοις μεθ' ἡμέραν παραγγεῖλαι, καὶ κελεῦσαι αὐτοὺς συλλεγῆναι εἰς οἰκίαν τῶν φίλων ἐγγυτάτω, μᾶλλον ἢ ἔπειδὴ τάχιστα ἡσθόμην τῆς νυκτὸς περιτρέχειν, οὐκ εἰδὼς ὅντινα οἴκοι καταλήψομαι καὶ ὅντινα ἔξω;

b. Optative after historic verb

14. ἐρομένου δέ μου τί αἱ θύραι νύκτωρ ψιφοῖεν, ἔφασκε τὸν λύχνον ἀποσβεσθῆναι τὸν παρὰ τῷ παιδίῳ, εἶτα ἐκ τῶν γειτόνων ἐνάψασθαι. ἐσιώπων ἐγὼ καὶ ταῦτα οὕτως ἔχειν ἥγούμην.
15. αὕτη δὲ ὁργιζομένη καὶ ἀδικεῖσθαι νομίζουσα, ὅτι οὐκέτι ὁμοίως ἐφοίτα παρ' αὐτήν, ἐφύλαττεν ἔως ἔξημπρεν ὅ τι εἴη τὸ αἴτιον.

3. Indirect statement

a. Accusative (or nominative) + infin

14. ἐρομένου δέ μου τί αἱ θύραι νύκτωρ ψιφοῖεν, ἔφασκε τὸν λύχνον ἀποσβεσθῆναι τὸν παρὰ τῷ παιδίῳ, εἶτα ἐκ τῶν γειτόνων ἐνάψασθαι.
36. εἰ δὲ μή, τοιαύτην ἄδειαν τοῖς μοιχοῖς ποιήσετε, ὕστε καὶ τοὺς κλέπτας ἐπαρεῖτε φάσκειν μοιχοὺς εἶναι, εὗ εἰδότας ὅτι, ἐὰν ταύτην τὴν αἰτίαν περὶ ἐαυτῶν λέγωσι καὶ ἐπὶ τούτῳ φάσκωσιν εἰς τὰς ἀλλοτρίας οἰκίας εἰσιέναι, οὐδεὶς αὐτῶν ἄψεται.

b. ὅτι or ως

with indicative after primary verb

17. καὶ μεστὸς ἦ ὑποψίας, ἐνθυμούμενος μὲν ως ἀπεκλήσθην ἐν τῷ δωματίῳ, ἀναμιμνησκόμενος δὲ ὅτι ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἐψόφει ἡ μέταυλος θύρα καὶ ἡ αὔλειος, ὃ οὐδέποτε ἐγένετο, ἔδοξέ τέ μοι ἡ γυνὴ ἐψιμυθιῶσθαι. ταῦτά μου πάντα εἰς τὴν γνώμην εἰσήσῃ, καὶ μεστὸς ἦ ὑποψίας.

37. κατηγοροῦσι γάρ μου ως ἐγὼ τὴν θεράπαιναν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ μετελθεῖν ἐκέλευσα τὸν νεανίσκον.

with optative after historic verb

18. ἐλθὼν δὲ οἴκαδε ἐκέλευον ἀκολουθεῖν μοι τὴν θεράπαιναν εἰς τὴν ἀγοράν, ἀγαγὼν δ' αὐτὴν ως τῶν ἐπιτηδείων τινὰ ἔλεγον ὅτι ἐγὼ πάντα εἴην πεπυσμένος τὰ γιγνόμενα ἐν τῇ οἰκίᾳ.

19. καὶ εἶπον ὅτι οὗτος ὁ φοιτῶν εἴη πρὸς τὴν γυναῖκα, ἐξεπλάγη ἡγησαμένη με πάντα ἀκριβῶς ἐγνωκέναι.

variation between optative and indicative in past

19. καὶ τότε ἥδη πρὸς τὰ γόνατά μου πεσοῦσα, καὶ πίστιν παρ' ἐμοῦ λαβοῦσα μηδὲν πείσεσθαι κακόν, κατηγόρει πρῶτον μὲν ως μετὰ τὴν ἐκφορὰν αὐτῇ **προσίοι**, ἔπειτα ως αὐτὴ τελευτῶσα **εἰσαγγείλειε** καὶ ως ἐκείνῃ τῷ χρόνῳ **πεισθείη**, καὶ τὰς εἰσόδους οἵς τρόποις **προσίοιτο**, καὶ ως Θεσμοφορίοις ἐμοῦ ἐν ἀγρῷ ὅντος **ῳχετο** εἰς τὸ Ἱερὸν μετὰ τῆς μητρὸς τῆς ἐκείνου· καὶ τἄλλα τὰ γενόμενα πάντα ἀκριβῶς διηγήσατο.

NB ὅτι often (once in Lysias 1) introduces direct speech

25. ἐγὼ δ' εἶπον ὅτι "οὐκ ἐγώ σε ἀποκτενῶ, ἀλλ' ὁ τῆς πόλεως νόμος,